EASTER TUESDAY

the synagogue, willed that the miracle should be proved beyond all possibility of

doubt. In the Collect, with solemn simple words, a rule of life is set forth today

surpassing the heights to which any mere human mind could rise. The Church

prays that God may grant to the baptized the realization of all which Baptism

means, inasmuch as it communicates the very life of Jesus Christ Himself.

In the Postcommunion the Church teaches that there are two kinds of

Errors? help@extraordinaryform.org

Station at St. Paul. After visiting St. Peter's, it was fitting that the neophytes should at once be

brought to the Doctor of the Gentiles, beside whose tomb they had learned the first rudiments of the new law of the Gospel. Therefore in the Lesson from the Acts of the Apostles chosen for today, it is Paul who announces to the faithful

the Resurrection of the Savior as Peter did on Easter Monday.

The Gospel from St. Luke describes the first appearance of Jesus to the Apostles. As the Resurrection of Our Lord is the central tenet of the Christian faith, so the Divine Wisdom, in order to take away all excuse for the unbelief of

Communion, the sacramental and the spiritual. By the first we partake actually of the body and blood of Christ; by the second we live by the spirit of the Eucharist. As the sacramental Communion can be received only at certain times and in certain places, Our Lord unites the soul so intimately to Himself in the Holy Eucharist that it lives by His spirit and breathes in unison with His heart. Such, in the highest sense, is spiritual Communion. New User Guide

P: I will go unto the altar of God. S: Ad Deum qui lætíficat juventútem S: To God, Who gives joy to my youth.

(Psalm 42)

AT THE FOOT OF THE ALTAR

(Kneel)

P: †In nómine Patris, et Fílii, et Spíritus

Sancti. Amen.

meam.

P: Introíbo ad altáre Dei.

- P: Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hómine iníquo et dolóso érue me. S: Quia tu es, Deus, fortitúdo mea: quare me repulísti, et quare tristis
- incédo, dum afflígit me inimícus? P: Emítte lucem tuam, et veritátem tuam: ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum,
- et in tabernácula tua. S: Et introíbo ad altáre Dei: ad Deum
- qui lætíficat juventútem meam. P: Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus: quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas me?

S: Spera in Deo, quóniam adhuc

P: Glória Patri, et Fílio, et Spirítui

S: Sicut erat in princípio, et nunc, et

Deus meus.

Sancto.

meam.

Dómini.

confitébor illi: salutáre vultus mei, et

semper: et in sécula seculórum. Amen. P: Introíbo ad altáre Dei.

S: Ad Deum qui lætíficat juventútem

S: Qui fecit cælum et terram. P: Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beáto Michaéli

Archángelo, beáto Joánni Baptístæ,

peccávi nimis cogitatióne, verbo, et

ópere: mea culpa, mea culpa, mea

ómnibus Sanctis, et vobis fratres: quia

sanctis Apóstolis Petro et Paulo,

P: †Adjutórium nostrum in nómine

máxima culpa. Ídeo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos

Apóstolos Petrum et Paulum, omnes

Sanctos, et vos fratres, oráre pro me

ad Dóminum Deum nostrum.

vitam ætérnam. P: Amen. S: Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beáto Michaéli

Archángelo, beáto Joánni Baptistæ,

ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia

peccávi nimis cogitatióne, verbo, et

ópere: (strike breast 3 times) mea

Ídeo precor beátam Maríam semper

Vírginem, beátum Michaélem

vos ad vitam ætérnam.

S: Amen.

Dóminus.

S: Amen.

P: Orémus.

nostrum. Amen.

Amen.

cremáberis.

culpa, mea culpa, mea máxima culpa.

sanctis Apóstolis Petro et Paulo,

S: Misereátur tui omnípotens Deus, et,

dimíssis peccátis tuis, perdúcat te ad

Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: Misereátur vestri omnípotens Deus,

et, dimíssis peccátis vestris, perdúcat

P: †Indulgéntiam, absolutiónem, et

remissiónem peccatórum nostrórum,

P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

S: Et plebs tua lætábitur in te.

P: Osténde nobis, Dómine,

misericórdiam tuam.

tríbuat nobis omnípotens et miséricors

S: Et salutáre tuum da nobis. P: Dómine, exáudi oratiónem meam. S: Et clamor meus ad te véniat. P: Dóminus vobíscum. **S:** Et cum spíritu tuo.

P: Aufer a nobis, quéssumus, Dómine,

sanctórum puris mereámur méntibus

iniquitátes nostras: ut ad Sancta

introíre. Per Christum Dóminum

AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Orámus te, Dómine, per mérita

Sanctórum tuórum, quorum relíquiæ

indulgére dignéris ómnia peccáta mea.

(Only at High Mass

when incense is used)

P: Ab illo benedicáris, in cujus honóre

hic sunt et ómnium Sanctórum: ut

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR **INTROIT Ecclesiasticus 15: 3-4** Aqua sapiéntiæ potávit eos, allelúja:

firmábitur in illis et non flectétur,

Confitémini Dómino et invocáte

allelúja, allelúja. (Ps 104: 1)

allelúja: et exaltábit eos in ætérnum,

nomen ejus: annuntiáte inter gentes

Spirítui Sancto, sicut erat in princípio,

sæculórum. Amen. Aqua sapiéntiæ

potávit eos, allelúja: firmábitur in illis

et non flectétur, allelúja: et exaltábit

eos in ætérnum, allelúja, allelúja.

ópera ejus. Glória Patri et Fílio et

et nunc, et semper, et in sécula

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra

Adorámus te. Glorificámus te. Grátias

ágimus tibi propter magnam glóriam

tollis peccáta mundi, miserére nobis.

deprecatiónem nostram. Qui sedes

ad déxteram Patris, miserére nobis.

Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

fámulis tuis; ut sacraméntum vivéndo

téneant, quod fide percepérunt. Per

Dóminum nostrum Jesum Christum,

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat

(Sit)

LESSON Acts 13:16; 13: 26-33

In diébus illis: Surgens Paulus et

manu siléntium índicens, ait: Viri

ejus, ignorántes Jesum et voces

Prophetárum, quæ per omne

in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

ómnia sæcula sæculórum.

Qui tollis peccáta mundi, súscipe

tuam. Dómine Deus, Rex cæléstis,

pax homínibus bonæ voluntátis.

Laudámus te. Benedícimus te.

Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui

P: Kýrie, eléison.

S: Kýrie, eléison.

P: Kýrie, eléison.

S: Christe, eléison.

P: Christe, eléison.

S: Christe, eléison.

P: Kýrie, eléison.

S: Kýrie, eléison.

P: Kýrie, eléison.

Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. †Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

COLLECT Deus, qui Ecclésiam tuam novo semper fetu multíplicas: concéde

P: Orémus.

S: Amen.

- fratres, fílii géneris Ábraham, et qui in vobis timent Deum, vobis verbum salútis hujus missum est. Qui enim habitábant Jerúsalem, et príncipes
- sábbatum legúntur, judicántes implevérunt: et nullam causam mortis inveniéntes in eo, petiérunt a Piláto, ut interficerent eum. Cumque consummássent ómnia, quæ de eo

scripta erant, deponéntes eum de

ligno, posuérunt eum in monuménto.

Deus vero suscitávit eum a mórtuis

tértia die: qui visus est per dies

- multos his, qui simul ascénderant cum eo de Galil
 éa in Jer
 úsalem, qui usque nunc sunt testes ejus ad plebem. Et nos vobis annuntiámus eam, quæ ad patres nostros repromíssio facta est: quóniam hanc Deus adimplévit fíliis nostris, resúscitans Jesum Christum, Dóminum nostrum.
- **ALLELUIA**

congregávit eos.

GRADUAL Psalms 117: 24

Hæc dies, quam fecit Dóminus:

exsultémus et lætémur in ea. (Ps

106: 2) Dicant nunc, qui redémpti

sunt a Dómino: quos rédemit de

manu inimíci, et de regiónibus

S: Deo gratias.

Allelúja, allelúja. Surrexit Dóminus de sepúlcro, qui pro nobis pepéndit in ligno.

(Psalm 42)

AT THE FOOT OF THE ALTAR

(Kneel)

P: †In the Name of the Father, and of

the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

- P: Judge me, O God, and distinguish my cause from the unholy nation,
- deliver me from the unjust and deceitful man. **S:** For Thou, O God, art my strength,
 - why hast Thou cast me off? And why do I go about in sadness, while the
 - enemy afflicts me? **P:** Send forth Thy light and Thy truth:
 - they have conducted me and brought

God, Who gives joy to my youth.

me unto Thy holy mount, and into Thy tabernacles.

S: And I will go unto the altar of God: to

P: I shall praise Thee upon the harp, O

God, my God. Why are you sad, O my

Him, the salvation of my countenance, and my God.

Son, and to the Holy Spirit.

Amen.

Lord.

P: Glory be to the Father, and to the

S: As it was in the beginning, is now,

and ever shall be, world without end.

soul, and why do you disquiet me?

S: Hope in God, for I will still praise

P: I will go unto the altar of God. **S:** To God, Who gives joy to my youth.

P: †Our help is in the name of the

S: Who made heaven and earth.

P: I confess to almighty God, to

the Baptist, to the holy Apostles Peter and Paul, to all the Saints, and to you, brethren, that I have sinned exceedingly in thought, word, and

deed: through my fault, through my

Therefore I pray blessed Mary ever

fault, through my most grievous fault.

Virgin, blessed Michael the Archangel,

blessed Mary ever Virgin, to blessed

Michael the Archangel, to blessed John

- blessed John the Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, all the Saints, and you, brethren, to pray for me to the
- Lord our God. S: May almighty God have mercy on you, forgive you your sins, and bring
- P: Amen. **S:** I confess to almighty God, to blessed Mary ever Virgin, to blessed

Michael the Archangel, to blessed John

the Baptist, to the holy Apostles Peter

you to life everlasting.

and Paul, to all the Saints, and to you father: that I have sinned exceedingly in thought, word, and deed: (strike

breast 3 times) through my fault,

through my fault, through my most

grievous fault. Therefore I pray blessed

Mary ever Virgin, blessed Michael the

Archangel, blessed John the Baptist,

P: May almighty God have mercy on

you, forgive you your sins, and bring

grant us pardon, absolution, and

P: †May the almighty and merciful Lord

S: And Thy people will rejoice in Thee.

P: Show us, O Lord, Thy mercy.

S: And let my cry come unto Thee.

P: Take away from us our iniquities, we

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: We pray Thee, O Lord, by the merits

(Only at High Mass

when incense is used)

P: Be blessed by Him in Whose honor

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

of Thy Saints whose relics are here,

beseech Thee, O Lord; that with pure

the holy Apostles Peter and Paul, all the Saints, and you, Father, to pray for me to the Lord our God.

you to life everlasting.

remission of our sins.

S: Amen. P: Thou wilt turn again, O God, and

quicken us.

S: Amen.

- **S:** And grant us Thy salvation. P: O Lord, hear my prayer.
- **P:** The Lord be with you. **S:** And with your spirit. P: Let us pray.
- minds we may be made worthy to enter into the Holy of Holies. Through Christ our Lord. Amen.
- and of all the Saints: that Thou would deign to pardon me all my sins. Amen.

you will be burnt.

He gave them the water of wholesome wisdom to drink, alleluia; and she shall be made strong in them, and shall not be moved,

alleluia: And she shall exalt them

forever, alleluia, alleluia. (Ps 104: 1)

Give glory to the Lord, and call upon

his name: declare his deeds among

the Gentiles. Glory be to the Father,

and to the Son, and to the Holy Spirit,

as it was in the beginning, is now, and

ever shall be, world without end.

and she shall be made strong in

alleluia: And she shall exalt them

them, and shall not be moved,

P: Lord, have mercy.

S: Lord, have mercy.

P: Lord, have mercy.

S: Christ, have mercy.

P: Christ, have mercy.

S: Christ, have mercy.

P: Lord, have mercy.

S: Lord, have mercy.

P: Lord, have mercy.

Amen. He gave them the water of

wholesome wisdom to drink, alleluia;

forever, alleluia, alleluia. AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Stand at High Mass)

P: Glory to God in the highest, and on

earth peace to men of good will. We

adore Thee; we glorify Thee. We give

Father almighty. O Lord Jesus Christ,

Lamb of God, Son of the Father. Thou

world; have mercy on us. Thou Who

Thee thanks for Thy great glory, O

Lord God, heavenly King, God the

the only-begotten Son. Lord God,

Who takest away the sins of the

takest away the sins of the world;

alone art most high, Jesus Christ,

twith the Holy Spirit, in the glory of

O God, Who art ever multiplying the

children of thy Church, grant unto the

same thy servants that they may hold

they have received by faith. Through

our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who

lives and reigns with Thee in the unity

(Sit)

In those days, Paul rising up, and with

his hand bespeaking silence, said: Ye

men of Israel, and you that fear God,

the stock of Abraham, and whosoever

among you fear God, to you the word

of this salvation is sent. For they that

inhabited Jerusalem, and the rulers

thereof, not knowing him, nor the

voices of the prophets, which are

that they might kill him. And when

they had fulfilled all things that were

written of him, taking him down from

the tree, they laid him in a sepulchre.

But God raised him up from the dead

give ear. Men, brethren, children of

fast in their lives the mystery which

praise Thee; we bless Thee; we

- receive our prayer. Thou who sittest at the right hand of the Father; have mercy on us. For Thou alone art holy; Thou alone art the Lord; Thou
- AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR **P**: Let us pray.

God the Father. Amen.

P: The Lord be with you.

S: And with your Spirit.

- of the Holy Spirit, God, forever and ever. S: Amen.
 - read every sabbath, judging him have fulfilled them. And finding no cause of death in him, they desired of Pilate,

the third day: Who was seen for many days, by them who came up with him

from Galilee to Jerusalem, who to this present are his witnesses to the people. And we declare unto you, that the promise which was made to

our Lord Jesus Christ.

S: Thanks be to God.

out of the nations.

our fathers, This same God hath

fulfilled it to our children, raising up

This is the day which the Lord hath

made: let us be glad and rejoice therein. (Ps 106: 2) Let them say so that have been redeemed by the Lord, whom he hath redeemed from

Alleluia, alleluia. The Lord is risen from the sepulcher, He, who hangeth on the tree.

the hand of the enemy: and gathered

SEQUENCE: Victímæ pascháli laudes ímmolent Christiáni. Agnus redémit oves:

Christus ínnocens Patri reconciliávit peccatóres. Mors et vita duéllo conflixére mirándo:

Dux vitæ mórtuus, regnat vivus. Dic nobis, María, quid vidísti in via? Sepúlchrum Christi vivéntis: et glóriam

vidi resurgéntis, Angélicos testes, sudárium et vestes. Surréxit Christus spes mea: præcédet

Scimus Christum surrexísse a mórtuis vere: tu nobis, victor Rex, miserére. Amen. Allelúja.

AT THE CENTER OF THE ALTAR (Only at High Mass when incense is used) P: Ab illo benedicáris, in cujus honóre

cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaíæ me tua grata miseratióne dignáre

Prophétæ cálculo mundásti igníto: ita mundáre, ut sanctum Evangélium tuum

digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen. P: Jube, Dómine, benedícere.

Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen. AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: Sequentia (Inítium) sancti Evangélii

(N. of Evangelist).

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

secúndum

S: Glória tibi, Dómine. **GOSPEL Luke 24: 36-47** In illo témpore: Stetit Jesus in médio

discipulórum suórum et dicit eis: Pax

vestra? Vidéte manus meas et pedes,

cum hoc dixísset, osténdit eis manus

et pedes. Adhuc autem illis non

vobis: ego sum, nolíte timére. Conturbáti vero et contérriti, existimábant se spíritum vidére. Et dixit eis: Quid turbáti estis, et cogitatiónes ascéndunt in corda

quia ego ipse sum: palpáte et vidéte: quia spíritus carnem et ossa non habet, sicut me vidétis habére. Et

credéntibus et mirántibus præ gáudio, dixit: Habétis hic aliquid, quod manducétur? At illi obtulérunt ei partem piscis assi et favum mellis. Et cum manducásset coram eis, sumens relíquias, dedit eis. Et dixit ad eos: Hæc sunt verba, quæ locútus sum ad vos, cum adhuc essem vobíscum, quóniam necésse est impléri ómnia, quæ scripta sunt in lege Móysi et Prophétis et Psalmis de me. Tunc apéruit illis sensum, ut intellégerent Scriptúras. Et dixit eis: Quóniam sic scriptum est, et sic oportébat Christum pati, et resúrgere a mórtuis tértia die: et prædicári in nómine ejus pæniténtiam, et remissiónem peccatórum in omnes gentes. S: Laus tibi, Christe. P: Per evangélica dicta deleántur nostra delícta. AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Credo in unum Deum. Patrem omnipoténtem, factórem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante

étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurréxit

ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen

de lúmine, Deum verum de Deo vero.

consubstantiálem Patri: per quem

ómnia facta sunt. Qui propter nos

INCARNÁTUS EST DE SPÍRITÚ

SANCTO EX MARÍA VÍRGINE: ET

HOMO FACTUS EST. Crucifíxus

hómines, et propter nostram salútem

descéndit de cælis. (Genuflect) ET

Génitum, non factum,

tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória judicáre vivos, et mortúos: cujus regni non erit finis. Et in Spíritum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre, Filióque procédit. Qui cum Patre, et Fílio simul adorátur et conglorificátur: qui locútus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiam. Confíteor unum baptísma in remissiónem peccatórum. Et expécto resurrectiónem mortuórum.†Et vitam ventúri sæculi. Amen. P: Dóminus vobíscum. S: Et cum spíritu tuo. P: Orémus. (Sit) **OFFERTORY Psalms 17: 14; 17: 16** Intónuit de cælo Dóminus, et Altíssimus dedit vocem suam: et apparuérunt fontes aquárum, allelúja. P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus, hanc immaculátam hóstiam, quam ego indígnus fámulus tuus óffero tibi, Deo meo vivo et vero, pro innumerabílibus peccátis, et offensiónibus, et negligéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et

párticeps, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus: per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

pro ómnibus fidélibus christiánis vivis

ad salútem in vitam ætérnam. Amen.

P: Deus, qui humánæ substántiæ

dignitátem mirabíliter condidísti, et

mirabílius reformásti: da nobis per

hujus aquæ et vini mystérium, ejus

humanitátis nostræ fíeri dignátus est

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Offérimus tibi, Dómine, cálicem

cleméntiam: ut in conspéctu divínæ

majestátis tuæ, pro nostra, et totíus

ascéndat. Amen. In spíritu humilitátis,

Dómine, et sic fiat sacrifícium nostrum

in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi,

omnípotens ætérne Deus: et bénedic

(Only at High Mass

when incense is used)

P: Per intercessiónem beáti Michælis

incénsi, et ómnium electórum suórum,

Archángeli, stantis a dextris altáris

Dómine Deus. Veni, sanctificátor

hoc sacrifícium, tuo sancto nómini

præparátum.

et in ánimo contríto suscipiámur a te,

mundi salúte cum odóre suavitátis

salutáris tuam deprecántes

divinitátis esse consórtes, qui

atque defúnctis: ut mihi, et illis profíciat

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

incénsum istud dignétur Dóminus benedicere, et in odórem suavitátis accipere. Per Christum Dóminum nostrum. Amen. P: Incénsum istud a te benedictum, ascéndat ad te, Dómine, et descéndat super nos misericórdia tua. P: Dirigátur, Dómine, orátio mea, sicut incénsum, in conspéctu tuo: elevátio mánuum meárum sacrifícium vespertínum. Pone, Dómine, custódiam ori meo, et óstium circumstántiæ lábiis meis: ut non declinet cor meum in verba malitiæ, ad excusándas excusatiónes in peccátis. P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnæ caritátis. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altáre tuum, Dómine: Ut áudiam vocem laudis, et enárrem univérsa mirabília tua.

Dómine. Glória Patri, et Filio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sécula sæculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trínitas, hanc

oblatiónem, quam tibi offérimus ob

Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et

locum habitatiónis glóriæ tuæ. Ne

perdas cum ímpiis, Deus, ánimam

sunt: déxtera eórum repléta est

meam, et cum viris sánguinum vitam

meam: In quorum mánibus iniquitátes

munéribus. Ego autem in innocéntia

mea ingréssus sum: rédime me, et

miserére mei. Pes meus stetit in

dirécto: in ecclésiis benedícam te,

memóriam passiónis, resurrectiónis, et ascensiónis Jesu Christi Dómini nostri: et in honórem beátæ Maríæ semper Vírginis, et beáti Joánnis Baptístæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis profíciat ad honórem, nobis autem ad salútem: et illi pro nobis intercédere dignéntur in cælis, quorum memóriam ágimus in terris. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen. P: Oráte fratres: ut meum ac vestrum sacrifícium acceptábile fiat apud Deum Patrem omnipoténtem. S: Suscípiat Dóminus sacrifícium de mánibus tuis ad laudem, et glóriam nóminis sui, ad utilitátem quoque nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ. P: Amen.

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus,

SECRET (silently)

(aloud, to conclude the Secret Prayer) P: ...per ómnia sæcula sæculórum. (Stand at High Mass) S: Amen. P: Dóminus vobíscum. S: Et cum spíritu tuo.

Súscipe, Dómine, fidélium preces

hæc piæ devotiónis offícia, ad

cum oblatiónibus hostiárum: ut, per

cæléstem glóriam transeámus. Per

Dóminum nostrum Jesum Christum,

nostro. S: Dignum et justum est.

P: Sursum corda.

S: Habémus ad Dóminum.

P: Grátias agámus Dómino Deo

your praises.

goeth before you."

the Father. Death and life contended in that conflict stupendous: The Prince of Life, Who died, reigneth alive. Speak to us, Mary, what thou sawest

Christians! to the Paschal Victim offer

Christ, sinless, reconcileth sinners to

The Lamb the sheep redeemeth:

on your way? "The tomb of Christ who now liveth: and likewise the glory of the Risen. Angels attesting, the shroud and napkin resting. Christ my hope is arisen: to Galilee He

We know that Christ is risen truly from

the dead: have mercy on us, Thou

Victor King. Amen. Alleluia.

when incense is used) **P:** Be blessed by Him in Whose honor you will be burnt.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Only at High Mass

P: Cleanse my heart and my lips, O almighty God, Who cleansed the lips of

the Prophet Isaiah with a burning coal. In Thy gracious mercy, deign so to purify me, that I may worthily proclaim Thy holy Gospel. Through Christ our Lord. Amen.

Gospel. Amen. AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR (Stand) **P:** The Lord be with you. S: And with your spirit.

P: Pray, Lord, a blessing. The Lord be

in my heart and on my lips that I may

worthily and fittingly proclaim His

holy Gospel according to (N. of Evangelist). **S:** Glory to Thee, O Lord.

P: The continuation (beginning) of the

At that time Jesus stood in the midst of them, and saith to them: Peace be to you; it is I, fear not. But they being troubled and frightened, supposed that they saw a spirit. And he said to

them: Why are you troubled, and why

do thoughts arise in your hearts? See

have. And when he had said this, he

wondered for joy, he said: Have you

any thing to eat? And they offered

him a piece of a broiled fish, and a

honeycomb. And when he had eaten

before them, taking the remains, he

gave to them. And he said to them:

These are the words which I spoke to

you, while I was yet with you, that all

things must needs be fulfilled, which

while they yet believed not, and

shewed them his hands and feet. But

my hands and feet, that it is I myself; handle, and see: for a spirit hath not flesh and bones, as you see me to

are written in the law of Moses, and in the prophets, and in the psalms, concerning me. Then he opened their understanding, that they might understand the scriptures. And he said to them: Thus it is written, and thus it behoved Christ to suffer, and to rise again from the dead, the third day: And that penance and remission of sins should be preached in his name, unto all nations. **S:** Praise to Thee, O Christ. P: May our offenses be erased by the words of the Gospel. AT THE CENTER OF THE ALTAR **P:** I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord, Jesus Christ, the only-begotten Son of God. Born of the Father before all ages. God of God,

light of light, true God of true God.

Begotten, not made, consubstantial

with the Father, by Whom all things

our salvation, came down from

BY THE HOLY SPIRIT, OF THE

VIRGIN MARY: AND WAS MADE

heaven.

were made. Who for us men, and for

(Genuflect) AND WAS INCARNATE

MAN. He was also crucified for us, suffered under Pontius Pilate, and was buried. And on the third day He rose again, according to the Scriptures. And He ascended into heaven; He sits at the right hand of the Father. And He shall come again with glory to judge the living and the dead. Of Whose kingdom there shall be no end. And in the Holy Spirit, the Lord and giver of life, Who proceeds from the Father and the Son; Who with the Father and the Son is adored and glorified, Who spoke through the Prophets. And in one, holy, Catholic and apostolic Church. I confess one baptism for the remission of sins. And I expect the resurrection of the dead †and the life of the world to come. Amen. **P:** The Lord be with you. S: And with your spirit. **P**: Let us pray. (Sit) And the Lord thundered from heaven, and the highest gave his voice: Then the fountains of waters appeared, alleluia. P: Receive, O Holy Father, almighty and eternal God, this spotless host, which I, Thine unworthy servant, offer unto Thee, my living and true God, for my innumerable sins, offenses, and negligences, and for all here present; and also for all faithful Christians both living and dead, that it may profit me and them for salvation unto life everlasting. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: O God, Who wonderfully formed the dignity of human nature, and more

received by Thee, O Lord, and let our sacrifice be so made in Thy sight this day that it may please Thee, O Lord God. Come, O sanctifier, almighty and eternal God, and bless this sacrifice prepared for Thy holy name. (Only at High Mass

when incense is used)

Michael the Archangel, who stands at

and of all His elect, may the Lord deign

to bless this incense, and to receive it

P: May this incense, blessed by Thee,

ascend to Thee, O Lord, and may Thy

P: Let my prayer be directed, O Lord,

as incense in Thy sight, the lifting up of

my hands as an evening sacrifice. Set

mercy descend upon us.

as a sweet fragrance, through Christ

the right hand of the altar of incense,

P: By the intercession of blessed

wonderfully restored it, grant us

divinity, Who condescended to

through the mystery of this water and

wine, to be made participants of His

become a partaker of our humanity,

of the Holy Spirit, God, forever and

ever. Amen.

Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who

with Thee, lives and reigns in the unity

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: We offer Thee, O Lord, the chalice

of salvation, pleading Thy clemency,

that it may ascend in the sight of Thy

for our salvation and for that of the

and a contrite heart may we be

whole world. Amen.

divine majesty, with a sweet fragrance,

In a humble spirit

a watch, O Lord, before my mouth: and a door round about my lips: that my heart may not incline to evil words: to make excuses in sins. **P:** May the Lord enkindle in us the fire of His love and the flame of everlasting charity. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: I will wash my hands among the innocent, and I will compass Thine altar, O Lord, that I may hear the voice of praise: and tell of all Thy wondrous deeds. I have loved, O Lord, the beauty of Thy house and the place where Thy glory dwelleth. Destroy not

end. Amen.

our Lord.

innocence: redeem me, and have mercy on me. My foot has stood on the right path; in the churches I will bless Thee, O Lord. Glory be to the

my soul, O God, with the wicked, nor

hands are iniquities, their right hand is

full with gifts. But I have walked in my

Father, and to the Son, and to the Holy

Spirit. As it was in the beginning, is

now, and ever shall be, world without

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Receive, O holy Trinity, this oblation

my life with men of blood. In whose

which we offer to Thee in remembrance of the Passion, Resurrection, and Ascension of Our Lord Jesus Christ, and in honor of blessed Mary, ever Virgin, blessed John the Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, and of these and of all the Saints; that it may avail unto their honor and our salvation, and may they deign to intercede in heaven for us who honor their memory here on earth. Through the same Christ, our Lord. Amen. **P:** Pray brethren, that my sacrifice and yours may be acceptable to God the Father almighty.

S: May the Lord receive the sacrifice

glory of His name, to our benefit, and

Accept, O Lord we beseech thee, the

people, and grant that what we have

begun at these rites of our piety and

devotion, we may pass to the glory of

prayers with the sacrifices of the

from your hands, to the praise and

that of all His holy Church.

heaven. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God,

P: Amen.

(Stand at High Mass) S: Amen. **P:** The Lord be with you. S: And with your spirit.

P: Lift up your hearts. **S:** We have lifted them up to the Lord. **P:** Let us give thanks to the Lord our

God. **S:** It is fitting and just.

P: ...forever and ever.

gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndo destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Et ídeo cum Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dóminatiónibus, cumque omni milítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus sine fine dicéntes: (Kneel) P: Sanctus 🗕, Sanctus 🗕, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. †Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis. THE ROMAN CANON (silently) P: Te ígitur, clementíssime Pater, per

PREFACE FOR EASTER

P: Vere dignum et justum est, æquum

et salutáre, Te quidem, Dómine, omni

témpore, sed in hac potíssimum die,

Jesum Christum Fílium tuum, Dóminum nostrum, súpplices rogámus, ac pétimus uti accépta hábeas, et benedícas, hæc dona, hæc múnera,

hæc sancta sacrifícia illibáta, in primis, quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua

sancta cathólica: quam pacificáre, custodíre, adunáre, et régere dignéris toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo Papa nostro N., et Antístite nostro N., et ómnibus orthodóxis, atque cathólicæ et apostólicæ fidei cultóribus. P: Meménto, Dómine, famulórum, famularúmque tuárum N., et N., et ómnium circumstántium, quorum tibi

fides cógnita est, et nota devótio, pro quibus tibi offérimus: vel qui tibi ófferunt hoc sacrifícium laudis, pro se, suísque ómnibus: pro redemptióne animárum suárum, pro spe salútis et incolumitátis suæ: tibíque reddunt vota sua ætérno Deo, vivo et vero. P: Communicántes, et diem sacratíssimum celebrántes Resurrectiónis Dómini nostri Jesu Christi secúndum carnem: sed et memóriam venerántes, in primis gloriósæ semper Vírginis Maríæ, Genitrícis ejúsdem Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et beati Joseph,

ejúsdem Vírginis Sponsi, et beatórum

Apostolórum ac Mártyrum tuórum,

Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi,

Bartholomæi, Matthæi, Simónis, et

Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti,

Chrysógoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ

tuórum; quorum méritis, precibúsque

et Damiáni, et ómnium Sanctórum

Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi,

Cornélii, Cypriáni, Lauréntii,

concédas, ut in ómnibus protectiónis tuæ muniámur auxílio. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen. P:

Hanc ígitur oblatiónem servitútis nostræ, sed et cunctæ famíliæ tuæ, quam tibi offérimus pro his quoque, quos regeneráre dignátus es ex aqua, et Spíritu Sancto, tríbuens eis remissiónem ómnium peccatórum, quésumus, Dómine, ut placátus accípias: diésque nostros in tua pace dispónas, atque ab ætérna damnatióne nos éripi, et in electórum tuórum júbeas grege numerári: Per Christum Dóminum nostrum. Amen. P: Quam oblatiónem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedíctam, adscríptam, ratam, rationábilem, acceptabilémque fácere dignéris: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectíssimi Fílii tui Dómini nostri Jesu

benedíxit, fregit, dedítque discípulis suis, dicens: Accípite, et manducáte ex hoc omnes, HOC EST ENIM CORPUS MEUM. P: Símili modo postquam cænátum est, accípiens et hunc præclárum Cálicem in sanctas ac venerábiles manus suas: item tibi grátias agens, benedíxit, dedítque discípulis suis, dicens: Accípite, et bíbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NOVI ET AETÉRNI

QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS

EFFUNDÉTUR IN REMISSIÓNEM

Hæc quotiescúmque fecéritis, in mei

P: Unde et mémores, Dómine, nos

ejúsdem Christi Fílii tui Dómini nostri

tam beátæ passiónis, nec non et ab

ínferis resurrectiónis, sed et in cælos

servi tui, sed et plebs tua sancta,

PECCATÓRUM.

AAA

memóriam faciétis.

panem in sanctas, ac venerábiles

manus suas, et elevátis óculis in

cælum ad te Deum Patrem suum

omnipoténtem, tibi grátias agens,

Christi.

gloriósæ ascensiónis: offérimus præcláræ majestáti tuæ de tuis donis, ac datis, hóstiam puram, hóstiam sanctam, hóstiam immaculátam, Panem sanctum vitæ ætérnæ, et Cálicem salútis perpétuæ. P: Supra quæ propítio ac seréno vultu respícere dignéris; et accépta habére, sícuti accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrifícium Patriárchæ nostri Ábrahæ: et quod tibi óbtulit summus sacérdos tuus Melchísedech, sanctum sacrifícium, immaculátam hóstiam. P: Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: jube hæc perférri per manus

Dóminum nostrum. Amen.

Amen.

S: Amen.

audémus dícere:

quiescéntibus, locum refrigérii, lucis et

pacis, ut indúlgeas, deprecámur. Per

eúndem Christum Dóminum nostrum.

P: Nobis quoque peccatóribus fámulis

tuárum sperántibus, partem áliquam, et

societátem donáre dignéris, cum tuis

sanctis Apóstolis et Martýribus: cum

tuis, de multitúdine miseratiónum

Joánne, Stéphano, Matthía, Bárnaba, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Ágatha, Lúcia, Agnéte, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorum nos consórtium, non æstimátor mériti, sed véniæ, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. P: Per quem hæc ómnia, Dómine, semper bona creas, sanctíficas, vivíficas, benedícis, et præstas nobis. Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi Deo Patri omnipoténti, in unitáte Spíritus Sancti, omnis honor, et glória.

in cælo, et in terra. Panem nostrum quotidiánum da nobis hódie: Et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiónem: S: Sed líbera nos a malo. P: Amen

P: Líbera nos, quéssumus, Dómine, ab

præséntibus, et futúris: et intercedénte

beáta et gloriósa semper Vírgine Dei

Genitríce María, cum beátis Apóstolis

tuis Petro et Paulo, atque Andréa, et

ómnibus Sanctis, da propítius pacem

in diébus nostris: ut ope misericórdiæ

tuæ adjúti, et a peccáto simus semper

Per eúndem Dominum nostrum Jesum

Christum Fílium tuum. Qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

P: Pax Dómini sit semper vobíscum.

(Kneel at High Mass)

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

S: Amen.

S: Et cum spíritu tuo.

líberi et ab omni perturbatione securi.

ómnibus malis, prætéritis,

Jesu Christi fiat accipiéntibus nobis in vitam ætérnam. Amen. Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: (strike breast) miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:

(strike breast) miserére nobis.

P: Hæc commíxtio, et consecrátio

Córporis et Sánguinis Dómini nostri

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: (strike breast) dona nobis pacem. P: Dómine Jesu Christe, qui dixísti Apóstolis tuis: Pacem relínquo vobis,

pacem meam do vobis: ne respícias peccáta mea, sed fidem Ecclésiæ tuæ: eámque secúndum voluntátem tuam pacificare et coadunare dignéris: Qui vivis et regnas Deus per ómnia sæcula sæculórum. Amen. P: Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntáte Patris, cooperánte Spíritu Sancto, per mortem tuam mundum vivificásti: líbera me per hoc sacrosánctum Corpus et Sánguinem tuum ab ómnibus iniquitátibus meis, et univérsis malis: et fac me tuis semper inhærére mandátis, et a te numquam separári permíttas: Qui cum eódem Deo Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas Deus in sécula seculórum. Amen.

(silently) P: Therefore, most merciful Father, we humbly pray and entreat Thee, through Jesus Christ, Thy Son, Our Lord, that Thou would accept and bless these gifts, these offerings, these holy and spotless sacrifices, which, in the first

place, we offer Thee for Thy holy

Catholic Church: deign to pacify, to

P: It is truly meet and just, right and

Thee, O Lord, but more gloriously

when Christ our Pasch was

especially at this time above others

sacrificed. For He is the true Lamb

Who hath taken away the sins of the

world: Who by dying hath destroyed

restored us to life. And therefore with

Angels and Archangels, with Thrones

our death: and by rising again hath

and Dominations, and with all the

the hymn of Thy glory, evermore

saying:

highest!

hosts of the heavenly army, we sing

(Kneel)

THE ROMAN CANON

P: Holy, holy, Lord God of Hosts!

Heaven and earth are filled with Thy

†Blessed is He Who comes in the

name of the Lord. Hosanna in the

glory. Hosanna in the highest!

for our salvation, at all times to praise

guard, to unite, and to govern her throughout the world, together with Thy servant N., our Pope, and N., our Bishop; and all orthodox believers of the Catholic and apostolic faith. **P:** Be mindful, O Lord, of Thy servants and handmaids N. and N., and of all here present, whose faith and devotion are known unto Thee, for whom we

P: Qui prídie quam paterétur, accépit

TESTAMÉNTI: MYSTÉRIUM FÍDEI:

sancti Ángeli tui in sublíme altáre tuum, in conspéctu divínæ majestátis tuæ: ut quotquot, ex hac altáris participatióne sacrosánctum Fílii tui, Corpus, et Sánguinem sumpsérimus, omni benedictióne cælésti et grátia repleámur. Per eúndem Christum P: Meménto étiam, Dómine, famulórum, famularúmque tuarum N. et N. qui nos præcessérunt cum signo fídei, et dórmiunt in somno pacis. Ipsis, Dómine, et ómnibus in Christo

(aloud, to conclude the Canon) P: Per ómnia sæcula sæculórum. (Stand at High Mass) P: Orémus. Præcéptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti, Pater noster, qui es in cælis: Sanctificétur nomen tuum: Advéniat regnum tuum: Fiat volúntas tua, sicut

offer, or who offer to Thee, this sacrifice of praise for themselves, and for all their own, for the redemption of their souls, for their hope of salvation and safety; and who pay their vows to God.

Thee, the everlasting, living, and true **P:** Communicating, and keeping the most holy day of the Resurrection of our Lord Jesus Christ according to the flesh and also reverencing the memory, first, of the glorious Mary, ever Virgin, Mother of the same our

God and Lord Jesus Christ: as also of blessed Joseph, Spouse of the Virgin, of the blessed Apostles and martyrs, Peter and Paul, Andrew, James, John, Thomas, James, Philip, Bartholomew,

Matthew, Simon and Thaddeus: Linus, Cletus, Clement, Sixtus, Cornelius, Cyprian, Lawrence, Chrysogonus, John and Paul, Cosmas and Damian, and of all Thy Saints, through whose merits and prayers, grant that we may in all things be defended by the help of Thy protection. Through the same Christ our Lord. Amen.

P: We therefore beseech Thee, O

Lord, graciously to accept this oblation

of our service, as also of Thy whole family, which we make unto Thee on behalf of these whom Thou hast vouchsafed to bring to a new birth by water and the Holy Spirit, granting them remission of all their sins: and to dispose our days in Thy peace, preserve us from eternal damnation, and rank us in the number of Thine Elect. Through the same Christ our Lord. Amen.

P: Which oblation, do Thou, O God,

approved, ratified, reasonable and

us the Body and Blood of Thy most

beloved Son, our Lord, Jesus Christ.

deign in all respects to make blessed,

acceptable, so that it may become for

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying: Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY. P: In like manner, after He had supped,

taking also this excellent chalice into

giving thanks to Thee, He blessed it,

FOR THIS IS THE CHALICE OF MY

FAITH: WHICH SHALL BE POURED

BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL

and gave it to His disciples, saying:

Take, all of you, and drink of this:

TESTAMENT: THE MYSTERY OF

His holy and venerable hands, and

OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS. As often as you shall do these things, you do them in memory of Me. **P:** Wherefore, Lord, we, Thy servants, but also Thy holy people, mindful of the same Christ, Thy Son, our Lord, of His blessed passion, and of His resurrection from the grave, and of His glorious ascension into heaven, offer unto Thy most excellent majesty of Thine own gifts, bestowed upon us, a pure victim, a holy victim, an unspotted victim, the holy Bread of eternal life and the Chalice of everlasting salvation.

P: Deign to regard them with a

gracious and serene countenance,

and to accept them, as Thou didst

deign to accept the gifts of Thy just

Abraham our Patriarch, and that which

Thy chief priest Melchisedech offered

to Thee, a holy sacrifice, an unspotted

servant Abel, and the sacrifice of

victim.

P: Humbly we pray Thee, almighty God, command these offerings to be borne by the hands of Thy holy Angel to Thine altar on high, in the sight of Thy divine majesty, so that as many of us as shall, by partaking from this altar, consume the most holy Body and Blood of Thy Son, may be filled with every heavenly grace and blessing. Through the same Christ our Lord. Amen. **P:** Be mindful also, O Lord, of Thy servants and handmaids N. and N. who have gone before us with the sign of faith and rest in the sleep of peace. To these, O Lord, and to all who rest in Christ, we plead that you grant a place of comfort, light, and peace. Through

the same Christ our Lord. Amen.

trusting in the multitude of Thy

Barnabas, Ignatius, Alexander,

Agatha, Lucy, Agnes, Cecilia,

not as appraiser of merit but as

Through Christ our Lord.

and glory,

P: Forever and ever.

bestower of pardon, to admit us.

P: Through Whom, O Lord, Thou

always create, sanctify, quicken, bless

Through Him and with Him and in Him

is to Thee, God the Father almighty, in

(aloud, to conclude the Canon)

and bestow upon us all good things.

the unity of the Holy Spirit, all honor

P: To us sinners also, Thy servants,

mercies, deign to grant some part and

fellowship with Thy holy Apostles and

Martyrs, with John, Stephen, Matthias,

Marcellinus, Peter, Felicitas, Perpetua,

Anastasia, and with all Thy Saints, into

whose company, we beseech Thee,

(Stand at High Mass) S: Amen. **P:** Let us pray: Admonished by Thy saving precepts, and following Thy divine institution, we dare to say: Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. S: But deliver us from evil. P: Amen. **P:** Deliver us, we beseech Thee, O Lord, from all evils, past, present, and

all disturbance. Through the same Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who lives and reigns with Thee, in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. S: Amen. **P:** The peace of the Lord be always with you. **S:** And with your spirit. (Kneel at High Mass) P: May this mingling and consecration of the Body and Blood of our Lord

Jesus Christ be to us who receive it

Lamb of God, Who takes away the sins

Lamb of God, Who takes away the sins

Lamb of God, Who takes away the sins

of the world, (strike breast) grant us

effectual unto eternal life. Amen.

of the world, (strike breast) have

of the world, (strike breast) have

mercy on us.

mercy on us.

peace.

to come; and by the intercession of the

blessed and glorious ever-Virgin Mary,

blessed Apostles, Peter and Paul, and

grant peace in our days, that sustained

Andrew, and all the Saints, mercifully

by the help of Thy mercy, we may be

always free from sin and secure from

Mother of God, together with Thy

P: O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lord Jesus Christ, Son of the living

God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

præsúmo, non mihi provéniat in presume to receive, turn to my judícium et condemnatiónem: sed pro judgment and condemnation; but tua pietáte prosit mihi ad tutaméntum through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and mentis et córporis, et ad medélam percipiéndam: Qui vivis et regnas cum body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen. Amen. P: Panem cæléstem accípiam, et **P:** I will take the Bread of heaven, and nomen Dómini invocábo. will call upon the name of the Lord. Dómine, non sum dignus 🚨, ut intres Lord, I am not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea. word and my soul shall be healed. Dómine, non sum dignus 🚨, ut intres Lord, I am not worthy that Thou should sub tectum meum: sed tantum dic enter under my roof; but only say the verbo, et sanábitur ánima mea. word and my soul shall be healed. Lord, I am not worthy that Thou should Dómine, non sum dignus 🚨, ut intres enter under my roof; but only say the sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea. word and my soul shall be healed. P: Corpus Dómini nostri Jesu Christi P: May the Body of our Lord Jesus custódiat ánimam meam in vitam Christ preserve my soul unto life ætérnam. Amen. everlasting. Amen. P: Quid retríbuam Dómino pro **P:** What return shall I render unto the ómnibus quæ retríbuit mihi? Cálicem Lord for all He has given me? I will salutáris accípiam, et nomen Dómini take the Chalice of salvation, and I will invocábo. Laudans invocábo call upon the name of the Lord. Dóminum, et ab inimícis meis salvus Praising I will call upon the Lord, and I shall be saved from my enemies. ero. P: May the Blood of our Lord Jesus P: Sanguis Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam Christ preserve my soul to life everlasting. Amen. ætérnam. Amen. P: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit P: Behold the Lamb of God, behold peccáta mundi. Him who takes away the sins of the world. S: Dómine, non sum (strike breast) S: Lord, I am (strike breast) not dignus, ut intres sub tectum meum: worthy that Thou should enter under sed tantum dic verbo, et sanábitur my roof; but only say the word and my soul shall be healed. ánima mea. S: Dómine, non sum (strike breast) S: Lord, I am (strike breast) not dignus, ut intres sub tectum meum: worthy that Thou should enter under sed tantum dic verbo, et sanábitur my roof; but only say the word and my soul shall be healed. ánima mea. S: Dómine, non sum (strike breast) S: Lord, I am (strike breast) not dignus, ut intres sub tectum meum: worthy that Thou should enter under sed tantum dic verbo, et sanábitur my roof; but only say the word and my soul shall be healed. ánima mea. AT THE COMMUNION RAIL AT THE COMMUNION RAIL P: Corpus Dómini nostri Jesu Christi **P:** May the Body of our Lord Jesus custódiat ánimam tuam in vitam Christ preserve your soul unto everlasting life. Amen. ætérnam. Amen. AT THE CENTER OF THE ALTAR AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Quod ore súmpsimus, Dómine, pura P: Grant, O Lord, that what we have mente capiámus: et de múnere taken with our mouth, we may receive temporáli fiat nobis remédium with a pure mind; and from a temporal sempitérnum. gift may it become to us an eternal remedy. P: Corpus tuum, Dómine, quod P: May Thy Body, O Lord, which I have consumed, and Thy Blood which I sumpsi, et Sanguis, quem potávi, have drunk, cling to my vitals; and adhæreat viscéribus meis: et præsta; ut in me non remáneat scélerum grant that no wicked stain may remain mácula, quem pura et sancta in me, whom these pure and holy mysteries have refreshed. Who lives refecérunt sacraménta: Qui vivis et regnas in sécula seculórum, Amen. and reigns, forever and ever. Amen. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR **COMMUNION Colossians 3: 1-2** Si consurrexístis cum Christo, quæ If you be risen with Christ, seek the sursum sunt quérite, ubi Christus est things that are above; where Christ is in déxtera Dei sedens, allelúja: quæ sitting at the right hand of God: alleluia. Mind the things that are sursum sunt sápite, allelúja. above, alleluia. AT THE CENTER OF THE ALTAR AT THE CENTER OF THE ALTAR (Stand at High Mass) (Stand at High Mass) P: Dóminus vobíscum. **P:** The Lord be with you. S: Et cum spíritu tuo. S: And with your spirit. AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR P: Orémus. **P**: Let us pray. **POSTCOMMUNION** Concéde, quæsumus, omnípotens Grant, we beseech thee, Almighty Deus: ut paschális percéptio God, that the grace of the Paschal sacraménti, contínua in nostris sacrament which we have received méntibus persevéret. Per Dóminum may ever abide in our souls. Through nostrum Jesum Christum, Fílium our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who tuum, qui tecum vivit et regnat in lives and reigns with Thee in the unity unitáte Spíritus Sancti, Deus, per of the Holy Spirit, God, forever and ómnia sæcula sæculórum. ever. S: Amen. S: Amen. AT THE CENTER OF THE ALTAR AT THE CENTER OF THE ALTAR P: Dóminus vobíscum. **P:** The Lord be with you. S: Et cum spíritu tuo. S: And with your spirit. P: Ite, Missa est. Alleluia, alleluia. **P:** Go, the Mass is ended. Alleluia, alleluia. S: Deo grátias. Allelúja, allelúja. **S:** Thanks be to God. Alleluia, alleluia. (Kneel at High Mass) (Kneel at High Mass) P: Pláceat tibi, sancta Trínitas, P: May the performance of my homage obséquium servitútis meæ: et præsta; be pleasing to Thee, O holy Trinity: and ut sacrifícium, quod óculis tuæ grant that the sacrifice which I, though majestátis indígnus óbtuli, tibi sit unworthy, have offered up in the sight acceptábile, mihíque et ómnibus pro of Thy majesty, may be acceptable quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, unto Thee, and may, through Thy propitiábile. Per Christum Dóminum mercy, be a propitiation for myself and nostrum. Amen. all those for whom I have offered it. Through Christ our Lord. Amen. P: Benedicat vos omnipotens Deus, **P:** May almighty God bless you, †the †Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus. Father, Son, and Holy Spirit. S: Amen. S: Amen. AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR (Stand) (Stand) P: Dóminus vobíscum. **P:** The Lord be with you. S: Et cum spíritu tuo. S: And with your spirit. P: Inítium sancti Evangélii secúndum **P:** The beginning of the holy Gospel according to John. Joánnem. S: Glória tibi, Dómine. **S:** Glory be to Thee, O Lord. P: In princípio erat Verbum, et Verbum **P:** In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in princípio apud Deum. was God. The same was in the Ómnia per ipsum facta sunt: et sine beginning with God. All things were made by Him: and without Him was ipso factum est nihil, quod factum est: in ipso vita erat, et vita erat lux made nothing that was made. In Him hóminum: et lux in ténebris lucet, et was life, and the life was the light of ténebræ eam non comprehendérunt. men. And the light shineth in darkness, and the darkness did not comprehend Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joánnes. Hic venit in testimónium, it. There was a man sent from God, ut testimónium perhibéret de lúmine, ut whose name was John. This man omnes créderent per illum. Non erat came for a witness, to give testimony ille lux, sed ut testimónium perhibéret of the light, that all men might believe de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat through him. He was not that light, but omnem hóminem veniéntem in hunc was to give testimony of the light. That mundum. In mundo erat, et mundus was the true light, which enlighteneth per ipsum factus est, et mundus eum every man that cometh into this world. non cognóvit. In própria venit, et sui He was in the world, and the world was eum non recepérunt. Quotquot autem made by Him, and the world knew Him not. He came unto His own, and His recepérunt eum, dedit eis potestátem own received Him not. But as many as filios Dei fíeri, his qui credunt in nómine ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex received Him, He gave them power to voluntáte carnis, neque ex voluntáte be made the sons of God, to them that viri, sed ex Deo nati sunt. believe in His name. Who are born, (Genuflect) ET VERBUM CARO not of blood, nor of the will of the flesh, **FACTUM EST** nor of the will of man, but of God. et habitávit in nobis: et vídimus glóriam (Genuflect) AND THE WORD WAS ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre, MADE FLESH, and dwelt among us, (and we saw His plenum grátiæ et veritátis. glory, the glory as it were of the only begotten of the Father,) full of grace and truth. S: Thanks be to God. S: Deo grátias. **Leonine Prayers** (optional after Low Mass)

P: Percéptio Córporis tui, Dómine Jesu

Christe, quod ego indígnus súmere

P: Let not the partaking of Thy Body, O

Lord Jesus Christ, which I, unworthy,